

HURRY UP



LATARKA LED



Cordless LED Light

HUCLL-180C
nr kat. 7200



UWAGA! / WARNING!

Urządzenie dostarczane jest bez baterii.

Battery is not included.

Oryginalna Instrukcja Obsługi
Instruction Manual



Oryginalna Instrukcja Obsługi



UWAGA! PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA ELEKTRONARZĘDZIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO DALSZEGO WYKORZYSTANIA

Wstęp

Urządzenie jest przeznaczone do doświetlenia miejsc pracy, ułatwi poruszanie się w miejscach z ograniczonym dostępem do światła.

Uwaga! Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego.

Uwaga! Do użytku wyłącznie akumulatorami nr kat. 5541, 5542

Parametry techniczne

Napięcie:	DC 18 V
Strumień świetlny:	200 lm
Moc :	1 X 3 W
Zakres regulacji kąta lampy:	180°

Waga :

0,3 kg (bez baterii)

Ogólne zasady bezpieczeństwa



Ostrzeżenie! Należy przeczytać i zrozumieć wszystkie zalecenia niniejszej instrukcji jak i wszystkich zaleceń z instrukcji urządzeń współpracujących.
Nieprzestrzeganie poniższych zaleceń może spowodować porażeniem prądem pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Niniejszą instrukcję należy zachować.

1. Przed uruchomieniem urządzenia



Ważne! Zawsze wyjmij baterię z urządzenia przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac z urządzeniem.

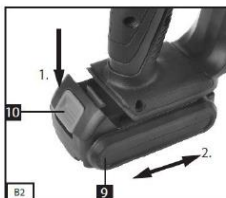
Montaż akumulatora

1. Wsuń baterię do gniazda do oporu aż zaczepek baterii zostanie zablokowany.

Ładowanie akumulatora (B2-B3)

1. Wyjmij akumulator (9) z uchwytu naciskając przycisk zaczepu (10) w dół.

2. Sprawdź czy napięcie w sieci jest takie same jak oznaczone na tabliczce znamionowej akumulatora. Podłącz wtyczkę ładowarki (11) do gniazda sieciowego.



3. Wciśnij akumulator do ładowarki. Czerwona dioda zaświeci się, aby wskazać, że akumulator jest ładowany. Gdy proces ładowania zakończy się czerwona dioda zgaśnie i zielona dioda będzie świecić na stałe. Czas do pełnego naładowania akumulatora, od pełnego rozładowania, wynosi ok. 1-godziny.

4. Temperatura akumulatora podczas ładowania może wzrosnąć. To jest normalne

Jeśli akumulator nie jest ładowany, sprawdź

- czy jest napięcie w gniazdku
- czy jest właściwe połączenie na stykach ładowarki

Jeśli akumulator nadal nie jest ładowany zwróć ładowarkę, akumulator do serwisu producenta.

Aby zapewnić akumulatorowi długą żywotność powinieneś zadbać o jego regularne ładowanie.

Musisz doładować akumulator, gdy zauważysz spadek mocy.

Nigdy nie rozładowuj całkowicie akumulatora. To może przyczynić się do uszkodzenia baterii.

UWAGA! Proszę ładować regularnie akumulator, na przykład raz na 6-miesięcy.

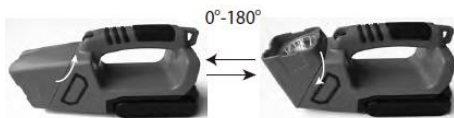
2. BUDOWA

1. Przycisk włącznika
2. Obrotowa oprawa oświetlenia
3. Gniazdo baterii akumulatorowej (bateria nie jest na wyposażeniu)

3. Praca z urządzeniem

Włączanie - wyłączanie

1. Wsuń baterię do gniazda do oporu aż zaczepek baterii zostanie zablokowany.
2. Włącz latarkę naciskając przycisk (1) włącznika. Aby wyłączyć naciśnij ponownie przycisk włącznika.
3. Aby ustawić kąt padania światła obróć w lewo o dowolny kąt oprawę oświetlenia.



4. Konserwacja

1. Gdy nie używasz narzędzia, przechowuj je w suchym i zabezpieczonym przed mrozem miejscu, po za zasięgiem dzieci.

5. Akcesoria

1. Instrukcja obsługi-----1 egz

6. Ochrona środowiska



Uwaga! Przedstawiony symbol oznacza zakaz umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami (pod karą grzywny). Składniki niebezpieczne znajdujące się w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym wpływają negatywnie na środowisko naturalne i zdrowie ludzi..

Gospodarstwo domowe powinno przyczyniać się do odzysku i ponownego użycia (recyklingu) zużytego sprzętu. W Polsce i w Europie już istnieje system zbierania zużytego sprzętu, w ramach, którego wszystkie punkty sprzedaży ww. sprzętu mają obowiązek przyjmować zużyty sprzęt. Ponadto istnieją punkty zbiórki w/w sprzętu.

Nigdy nie wyrzucaj wszelkiego rodzaju baterii i akumulatorów, podlegają one szczegółowym zasadom recyklingu i utylizacji. Zabrania się wyrzucania elektronarzędzi na śmieci. Zgodnie z Europejską Dyrektywą 2012/19/UE o przeznaczonych na złomowanie elektronarzędziach i sprzęcie elektronicznym oraz jej konwersji na prawo krajowe, elektronarzędzia należy zbierać osobno i oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych.

Warunki gwarancji:

1. Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy (24 miesięcy przy zakupie konsumenckim).
2. Gwarancja obejmuje tylko wady fizyczne tkwiące w urządzeniu tj. materiałowe lub montażowe.
3. Gwarancją nie są objęte urazy wynikające z przyczyn zewnętrznych, takie jak: urazy mechaniczne, zanieczyszczenia, zalania, zjawiska atmosferyczne, niewłaściwa instalacja lub obsługa, jak również eksploatacja niezgodna z obsługą i z przeznaczeniem. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia do potrzeb oraz użytkowania go niezgodnie z przeznaczeniem.
4. Ze względu na naturalne zużycie materiałów eksploatacyjnych gwarancją nie są objęte takie rzeczy jak: kable, baterie, ładowarki, przyciski, pokręta, przełączniki itp.
5. Klient dostarcza towar do serwisu na własny koszt.
6. Urządzenie powinno być dostarczone do punktu serwisowego w oryginalnym, fabrycznym opakowaniu lub opakowaniu zastępczym chroniącym towar przed uszkodzeniami zewnętrznymi.
7. Na opakowaniu powinien być napisany nr identyfikacyjny towaru nadany w dniu sprzedaży.
8. Towar zostaje przyjęty do serwisu za okazaniem karty gwarancyjnej.
9. Karta gwarancyjna musi posiadać następujące informacje:
 - A) dołączony dowód zakupu towaru (faktura vat lub zachowany paragon)
 - B) pieczętą firmy, w której został zakupiony towar oraz podpis sprzedawcy
 - C) dokładna nazwę urządzenia
 - D) typ urządzenia z opisaniem przeznaczeniem
 - E) numer fabryczny urządzenia
 - F) czytelny podpis klienta
 - G) adres klienta do korespondencji
10. Karta gwarancyjna bez jakiegokolwiek punktu powyżej jest nieważna.
11. W przypadku braku któregośkolwiek dokumentu serwis pisemnie poprzez list polecony poinformuje klienta o warunkach dalszej gwarancji. Klient w ciągu 21 dni od daty otrzymania pisma powinien ustosunkować się do przesłanego pisma. Naprawa towaru zostaje wydłużona o czas dostarczenia wszystkich dokumentów do serwisu.
12. W sytuacji, gdy klient nie posiada wszystkich dokumentów powinien poinformować serwis o podjętej przez siebie decyzji w sprawie naprawy urządzenia oraz podać w formie pisemnej jedno z rozwiązań wyznaczonych przez serwis.
13. Produkt oddawany lub odsyłany do serwisu powinien być kompletny. W opakowaniu powinien znajdować się produkt wraz ze wszystkimi elementami, które zostały zakupione.
14. Odsyłanie niekompletnych produktów, może wydłużyć termin naprawy lub ją uniemożliwić.
15. Ujawnione w okresie gwarancji wady zostaną usunięte najpóźniej w terminie 14 dni od daty przyjęcia urządzenia do serwisu.
16. Roszczenia z tytułu gwarancji, rękojmi, umowy sprzedaży będą przyjmowane tylko na podstawie niniejszej karty gwarancyjnej określającej tożsamość nabytego narzędzia. **Gwarancja ważna z dowodem zakupu!**
17. W przypadku stwierdzenia przez serwis niemożności usunięcia wady lub ponownego wystąpienia tej samej wady pomimo dokonania trzech napraw, klient otrzyma nowe urządzenie.
18. Gwarancja nie daje prawa Kupującemu do domagania się zwrotów utraconych zysków związanych z uszkodzeniem.
19. Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z ustawy z dnia 27 lipca 2002r. (Dziennik ustaw z dnia 5 września 2002r. Nr 141 pozycja 1176).
20. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Ustawy z dnia 27 lipca 2002 roku: O szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie Kodeksu Cywilnego.

HURRY UP

**Zapoznałem się z treścią,
oraz akceptuję warunki gwarancji.**

.....
(czytelny podpis klienta)

"EGA SPÓŁKA Z O.O."
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
UL. RZECZNA 1, NOWA WIEŚ RZECZNA
83-200 STAROGARD GDAŃSKI
tel: 058 / 56 300 80 do 82
www.harryup-tools.com



Translation of the original instruction manual



WARNING! BEFORE USING POWER TOOLS CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS AND KEEP IT FOR FURTHER USE



Introduction

The device is designed to light up workplaces, facilitating movement in places with limited access to light.

Warning! This device is intended for home use.

Warning! For use with the device only, **cat. No. 5541,5542**

Technical data

Voltage	DC 18 V
Luminous power:	200 lm
Power	1 x 3W
The head can rotate:	180°
Weight:	0,3 kg

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



Warning! Read and understand all recommendations of this instructions and all instructions from the instructions of cooperating devices. *Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

Save all warnings and instructions for future reference.

1. Before starting the equipment



Important! Always remove the battery from machine before doing any work on the machine!

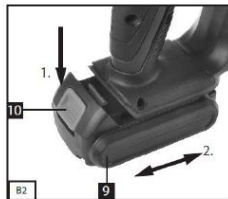
Installing the battery pack

1. Insert the battery into the socket as far as it will go until the battery latch locks.

Charging the battery pack (B2-B3)

1.Remove the battery pack (8) from the handle, pressing the push lock buttons (9) downwards to do so.

2.Check that your mains voltage is the same as that marked on the rating plate of the battery charger. Plug the mains plug of the charger (10) into the mains socket outlet.



3.Push the battery pack onto the battery charger. The red LED will come on to indicate that the battery pack is being charged. When the charging process is finished, the red LED will extinguish and green LED will be permanently lit. The time it takes to fully recharge an empty battery is approximately 1 hour.

4.The temperature of the battery pack may rise slightly during the charging operation. This is normal. If the battery pack fails to become charged, please check

- whether there is voltage at the socket-outlet
- whether there is proper contact at the charging contacts on the charger.

If the battery still fails to become charged, please return, the charger, the battery pack to our Customer Service Department.

To ensure that the battery pack provides long service you should take care to recharge it promptly.

You must recharge the battery pack when you notice that the power of the reciprocating saw drops.

Never fully discharge the battery pack. This will cause the battery pack to develop a defect.



ATTENTION !

Please charge the battery pack regularly, for example, once every 6 months.

2. Features

1. Power button
2. The rotate head
3. Battery power socket (battery is not included)

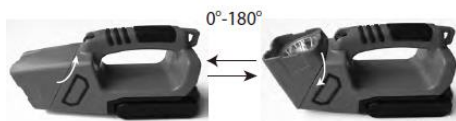
3. Working position adjustment

Turning on - switching off

1. Insert the battery into the socket as far as it will go until the battery latch locks.

2. Turn on the flashlight by pressing the switch (1). To turn off the switch again.

3. To set the angle of incidence of the light, turn the luminaire to the left by any angle.



4. Maintenance

1. When not in use, the tool should be stored in a dry, frost-free location, out of reach of children.

5. Accessory

1. Instruction manual-----1pc

6. Environmental Protection



Warning! This symbol indicates that the product must not be processed with household waste (under fines). Hazardous substances in the electric and electronic devices have a negative consequences for the natural environment and human health.

The household should contribute for disposal and recycling the waste products. In Poland and Europe already exist a selective waste collection system, where all disposal centers must accept waste equipment. Moreover, there are waste collection points.

Never discard any kind of batteries, which are subjected to particular rules of the recycle and waste disposal. It is forbidden to discard power tools with household waste. In Accordance with the European Directive 2012/19/UE on scrapping power tools, electronic devices and its maintenance with domestic law, they should be collected separately and bring them to collection point for recyclable materials.

HURRY UP

